

DAROVACIA ZMLUVA

uzatvorená podľa ust. § 628 a nasl. zákona č.40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov

Darca: Slovenská katolícka charita
So sídlom: Kapitulska 18, 814 15 Bratislava
IČO: 00179132
Zastúpenie: Ing. Miroslav Dzurech, generálny sekretár
Kontaktná osoba: Dominika Gablíková
E – mail: gablikova@charita.sk
Tel.č.: 0901 720 063
Číslo účtu: SK45 0900 0000 0051 8127 1362
Zdroj:63248
(ďalej len „Darca“)

a

Obdarovaný: Obec Dubovce
So sídlom: Vidovany 175, 908 62 Dubovce
IČO: 00309516
Zastúpenie: Mgr. Filip Tokoš, starosta
Kontaktná osoba: Mgr. Filip Tokoš
Tel. č.: 0903585971
E – mail: starosta@dubovce.sk
Číslo účtu: SK10 5600 0000 0026 0083 2002
(ďalej len „Obdarovaný“)

Článok I Predmet darovania

Predmetom tejto zmluvy je darovanie finančných prostriedkov v celkovej výške 27 000 EUR (slovom: dvadsaťsedemtisíc eur) (ďalej len "Dar").

Článok II Podmienky darovania

1. Darca bezodplatne prevádza Dar na Obdarovaného a Obdarovaný nadobúda Dar do svojho vlastníctva a zároveň vyhlasuje, že Dar bez výhrad prijíma.
2. Darca prevedie na Obdarovaného Dar formou bezhotovostného prevodu na bankový účet Obdarovaného, uvedený v záhlaví tejto zmluvy, a to do 14 dní odo dňa uzatvorenia tejto zmluvy.
3. Darca daruje Obdarovanému finančný Dar za účelom pokrytia nákladov spojených so záchrannými prácami a s odstraňovaním škôd v súvislosti so záplavami, ktoré postihli Obdarovaného v septembri 2024 najmä na úhradu nákladov spojených s obnovou poškodených budov, verejných priestranstiev, infraštruktúry ako aj za účelom pomoci fyzickým osobám s pobytom na území Obdarovaného.
4. Obdarovaný podpisom tejto zmluvy vyhlasuje, že bol zasiahnutý záplavami, ktoré postihli

Slovenskú republiku v septembri 2024 a že Dar s vďakou prijíma a použije ho v súlade s účelom definovaným v bode 3 tohto článku a *Zámerom použitia finančnej pomoci*, ktorý tvorí prílohu č.1 tejto zmluvy. Obdarovaný zároveň vyhlasuje, že náklady, na ktoré bude dar použitý nebudú duplicitne financované z iných zdrojov.

5. Obdarovaný sa zaväzuje použiť dar v súlade s účelom definovaným v článku I tejto zmluvy, pričom je povinný postupovať tak, že
 - a) časť daru vo výške **12 000** EUR je Obdarovaný povinný použiť na odstraňovanie následkov povodní, ktoré vznikli samospráve,
 - b) časť daru vo výške **15 000** EUR je Obdarovaný povinný použiť na pomoc fyzickým osobám, ktoré majú pobyt na území Obdarovaného a ktoré v dôsledku povodní utrpeli škodu.
6. Obdarovaný berie na vedomie, že Darca má právo domáhať sa vrátenia Daru ak Obdarovaný z akýchkoľvek dôvodov nevyužije Dar alebo jeho časť na dohodnutý účel v súlade s podmienkami tejto zmluvy alebo ho použije v rozpore s dobrými mravmi.
7. Darca je oprávnený vykonať kontrolu, či je Dar Obdarovaným použitý v súlade s touto zmluvou a Obdarovaný sa mu zaväzuje poskytnúť potrebnú súčinnosť.
8. Obdarovaný je povinný Darcovi preukázať použitie Daru a za týmto účelom predložiť správu o použití daru najneskôr do **31.05.2025**. Správa bude pozostávať:
 - a) Z naratívnej časti obsahujúcej stručný popis akým spôsobom boli darované finančné prostriedky použité. Súčasťou tejto časti budú aj fotografie dokumentujúce použitie Daru. Fotodokumentácia môže byť zaslaná mailom na gablikova@charita.sk.
 - b) Z finančnej časti, ktorá bude obsahovať:
 - Vyúčtovanie finančného daru spolu s prehľad nákladov, ktoré boli z daru uhradené; vzor vyúčtovania tvorí prílohu č. 2 tejto zmluvy
 - c) Z čestného vyhlásenia fyzickej osoby a fotodokumentácie od FO, ktorej Obdarovaný poskytol pomoc prostredníctvom daru; vzor čestného vyhlásenia tvorí prílohu č. 3 tejto zmluvy.
9. Obdarovaný sa zaväzuje postupovať pri plnení v zmysle tejto zmluvy tak, aby bolo vždy chránené dobré meno a dobrá povesť Darcu a aby Darca neutrpel v dôsledku konania Obdarovaného alebo v súvislosti s konaním žiadnu hmotnú ani nehmotnú ujmu.
10. Obdarovaný je povinný zabezpečiť všetky potrebné súhlasy a dodržať všetky predpisy pri zhotovovaní a zasielaní fotografií Darcovi, aby mu umožnil použiť tieto výstupy pri informovaní verejnosti o aktivitách. Obdarovaný zaslaním fotografií udeľuje bezodplatné, územne, vecne a časovo neobmedzené právo použiť fotografie Darcovi v súvislosti s informovaním o projekte.
11. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky oznamy, správy, výzvy, požiadavky a ostatné písomnosti doručované v súvislosti s touto zmluvou druhej zmluvnej strane sa doručujú elektronicky na mailové adresy uvedené v záhlaví tejto zmluvy. Takéto zásielky sa považujú za doručené druhej zmluvnej strane dňom nasledujúcim po dni ich odoslania.

Článok III **Záverečné ustanovenia**

1. Práva a povinnosti Zmluvných strán, ak táto zmluva neustanovuje inak, sa riadia príslušnými

ustanoveniami Občianskeho zákonníka a ďalších všeobecne záväzných právnych predpisov právneho poriadku Slovenskej republiky.

2. Zmluva sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch, z ktorých každý má platnosť originálu. Každá zo Zmluvných strán obdrží po jednom rovnopise.
3. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú: Príloha č. 1 – Zámer použitia finančnej pomoci, Príloha č. 2 – vzor Vyúčtovanie finančného daru a Príloha č. 3 - vzor Čestného vyhlásenia.
4. Akékoľvek zmeny alebo doplnenia k zmluve je možné uskutočniť výlučne formou písomných chronologicky očíslovaných dodatkov podpísaných oboma Zmluvnými stranami.
5. Zmluvné strany prehlasujú, že si Zmluvu prečítali, jednotlivým ustanoveniam Zmluvy porozumeli a proti jej obsahu nemajú žiadne námietky. Ďalej prehlasujú, že Zmluva vyjadruje ich skutočne danú, slobodnú, vážnu, zrozumiteľnú a určitú vôľu, nebola podpísaná v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok. Na znak svojho súhlasu so znením tejto Zmluvy zmluvné strany pripájajú podpisy zástupcov oprávnených konať v mene zmluvných strán.
6. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami.

V Bratislave, dňa 23.1. 2025

V Dubovciach, dňa 27.1.25

SR SLOVAKIA

V.2. /

.....

Darca

.....

Obdarovaný



Slovenská katolícka charita
Kapitulská 18
814 15 Bratislava

VEC: Zámer použitia finančnej pomoci na odstránenie následkov povodní zo septembra 2024

Na základe Vášho mailu zo dňa 4.12.2024 by sme Vás Slovenská katolícka charita chceli požiadať o finančnú pomoc pri úhrade nákladov v dôsledku povodní zo septembra 2024.

Požadovaná suma finančnej pomoci: 12 000€

Účel, na ktorý sa finančná pomoc žiada:

- očistenie korýt potokov,
- úprava terénu a výsadba zelene na priľahlých plochách, ktoré boli zaplavené,
- výrub drevín poškodených v dôsledku záplav,
- očistenie parkovacej plochy od naplavenín s dosypaním vyplaveného kameniva,
- úprava vyplavených miest v okolí vodných tokov,
- nákup techniky chýbajúcej DHZ pri povodniach (čerpadla, centrály, vysokotlaké čističe, odevy, ručné náradie)

Potrebná suma finančnej pomoci pre 15 domácností: 15000€

- 5 domácností bolo zasiahnutých povodňami viacej, kde prišlo k zaplaveniu obytných pivníc alebo pivníc kde boli technické miestnosti.
- 10 domácností bolo zasiahnutých menej, tu prišlo najme k poškodeniu oplotení, chodníkov, nánosov zemin, zaplaveniu dvorov, prístreškov, skladovacích priestorov, garáží.

Spolu potrebná suma finančnej pomoci 27 000€

Mgr. Filip Tokoš, starosta

Vyúčtovanie finančného daru z SKCH

Účel: Pomoc v dôsledku záplav september 2024_SK
Dátum vyúčtovania: do 31 máj 2025
Obdobie oprávnenosti nákladov: september 2024 - máj 2025

Názov samosprávy:

Meno a Priezvisko štatutárneho zástupcu samosprávy:

Email:

Tel. číslo:

Meno a Priezvisko osoby zodpovednej za vyúčtovanie:

Email:

Tel. číslo:

Stručný popis aktivít vykonaných vďaka finančnej pomoci:

TABUĽKA PREHLADU NÁKLADOV

Poradové číslo	Druh nákladu	Miesto použitia (škola, kultúrny dom, domácnosť a pod.)	Suma v €	Foto-dokumentácia
			€	<input type="checkbox"/>
			€	<input type="checkbox"/>
			€	<input type="checkbox"/>
			€	<input type="checkbox"/>
			€	<input type="checkbox"/>
			€	<input type="checkbox"/>
			€	<input type="checkbox"/>
			€	<input type="checkbox"/>
			€	<input type="checkbox"/>
			€	<input type="checkbox"/>
SPOLU náklady			€	

Štatutárny zástupca samosprávy čestne prehlasuje, a svojim podpisom potvrdzuje, že finančný dar od SKCH bol použitý na aktivity a náklady súvisiace so septembrovými povodňami 2024 tak ako sú uvedené v tabuľke prehľadu nákladov vyššie a podložené fotodokumentáciou. Štatutárny zástupca zároveň prehlasuje, že náklady uvedené v predmetnom prehľade, neboli duplicitne financované z iných zdrojov.

V..... dňa..... Podpis:

FOTODOKUMENTÁCIA

(môžete poslať emailom na: gablikova@charita.sk)

Meno a priezvisko zástupcu domácnosti
Ulica a číslo
PSČ, Mesto
Tel. číslo
Email

VEC: Čestné vyhlásenie k finančnej pomoci v dôsledku povodní zo septembra 2024

Na základe Vašej ponuky finančnej podpory v dôsledku povodní zo septembra 2024, by sme Vám, Slovenská katolícka charita, chceli poďakovať za poskytnutú finančnú pomoc, ktorá nám pomohla v situácií opísanej nižšie.

Suma finančnej pomoci	
Účel, na ktorý bola finančná pomoc použitá (napr. oprava poškodeného kotla,...)	
Zdôvodnenie finančnej pomoci (stručne popíšte Vašu situáciu a ako bol finančný dar použitý)	
Prílohy – (napr.: fotodokumentácia,..)	

Čestné vyhlásenie zástupcu domácnosti o obdržaní finančnej pomoci

Vyhlasujem, že z finančnej pomoci, ktorú poskytla Slovenská katolícka charita našej obci/mesta v zastúpení som obdržal finančný dar vo výške

V, dňa.....

.....

Podpis

Čestné vyhlásenie zástupcu domácnosti o použití finančných zdrojov

Vyhlasujem, že aktivity a činnosti, ktoré sú predmetom účelu použitia finančnej pomoci, neboli a nebudú duplicitne financované vo výške poskytnutých finančných prostriedkov z iných zdrojov. Všetky údaje sú pravdivé, presné a úplné, finančné prostriedky budú použité na účel, na ktorý budú poskytnuté a aktivity alebo činnosti, na ktoré sa podpora žiada nebudú vykonávané za účelom dosiahnutia zisku.

V, dňa.....

.....

Podpis